

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

Mesajul lui N. S. Hrușciov către D. Eisenhower

MOSCOW 14 (Agerpres). — TASS anunță: N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a trimis lui Dwight Eisenhower, președintele SUA, un mesaj cordial de felicitare cu prilejul zilei de naștere.

N. S. Hrușciov arată că a rămas cu cele mai bune impresii despre convorbirile sinere avute cu președintele.

Mesajul de răspuns al președintelui Eisenhower

WASHINGTON 14 (Agerpres). — TASS anunță: Președintele S.U.A., Dwight Eisenhower, într-un mesaj adresat președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Nikita Hrușciov, îi mulțumește sincer pentru felicitarea deosebit de cordială trimisă cu prilejul zilei sale de naștere.

Președintele împărtășește speranța lui N. S. Hrușciov că în relațiile dintre S.U.A. și U.R.S.S., el pot contribui la realizarea unei oarecare micșorări a încredării create de războiul rece și la găsirea unei căi clare spre o pace dreaptă.

Telegrama lui N. S. Hrușciov către H. Macmillan

MOSCOW 14 (Agerpres). — TASS anunță: Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Nikita Hrușciov, a adresat lui Harold Macmillan o telegramă de felicitare cu prilejul zilei de naștere, pentru a doua oară, în funcția de prim-ministru al Marii Britanii.

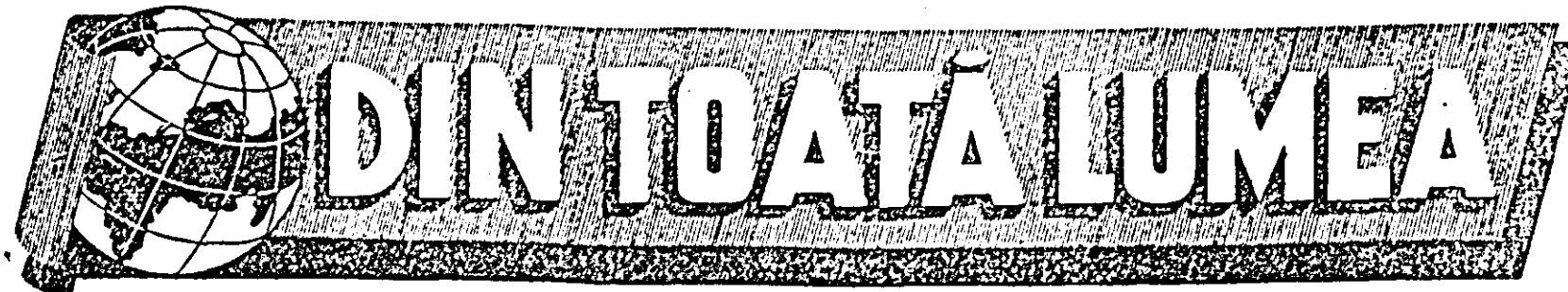
Conducătorul guvernului sovietic și-a exprimat speranța că „bucuriile-vă de sărbători și încrederea majorității poporului veți depune în viitor, împreună cu noi și cu guvernele celorlalte țări eforturi în vederea rezolvării problemelor internaționale”.

Contribuția reprezentantului R.P.R. la discutarea proiectului de declarație a drepturilor copilului

NEW YORK 14 (Agerpres) corespondent special: În comisia nr. 3 pentru problemele sociale, umanitare și culturale, se apropie de sfârșit discutarea proiectului de declarație a drepturilor copilului. Textul inițial al proiectului a fost redactat încă în anul 1950. Deși în acest timp proiectul a fost discutat atât în comisia socială cât și în comisia drepturilor omului, puținele modificări au rămas în discuție, dar la actuala sesiune au căutat să micsoreze eficacitatea ei acționându-se în vederea eliminării unor principii progresiste din textul declarației ca și a unor prevederi precise privind obligațiile statelor în această problemă. Cu toată tendința imprimată de marile puteri occidentale de a se restrânge dezbaterile în această chestiune, delegațiile Mexicului, statului Peru și a R. P. Romine au prezentat un amendament comun prevăzând introducerea în articolul 7 referitor la dreptul de educație, a unui nou paragraf în care

se prevede că copilul trebuie să i se asigure deplină posibilitatea de joc și de recreare, orientată spre scopurile urmărite prin educație, iar societatea și autoritățile publice să se străduiască să promoveze asigurarea acestui drept. În cursul dezbaterilor reprezentanții Indiei, Birmaniei și Cambodgiei au sprijinit ideea că jocurile și activitățile recreative trebuie să fie enumerate printre drepturile copilului.

Reprezentantul R. P. Romine, Mircea Malita, a relevat importanța completării prin jocuri și activități recreative a educației copilului, a încurajării vocațiilor lor, necesitatea ca autoritățile să asigure copililor posibilități corespunzătoare pentru a stimula propagația interesului pentru știință și combaterea delinvenței juvenile. Pus la vot, amendamentul comun al Mexicului, Peru și R. P. Romine a fost adoptat.



INTREVEDERE MAO TZE-DUN — A. ZAWADZKI

PEKIN 14 (Agerpres). După cum anunță China Nouă, la 14 octombrie președintele C.O. al Partidului Comunist Chinez, Mao Tze-dun, i-a primit pe președintele Consiliului de stat al R. P. Poloniei, A. Zawadzki, membru în Biroul Politic al C.C. al P. M. U. P., cu care a avut o convorbire cordială.

UN MITING ÎN CINTEA PRIETENIEI MONGOLO-CE- HOSLOVACE LA ULAN BATOR

ULAN BATOR 14 (Agerpres). Cu prilejul vizitei în Republica Populară Mongolă a delegației Republicii Cehoslovace în frunte cu Antonin Novotny, președintele Republicii Cehoslovace și prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Cehoslovac, la 13 octombrie a avut loc la Ulan Bator un miting al prieteniei mongolo-cehoslovace, la care au luat parte zeci de mii de oameni ai muncii din capitala Mongolă.

În cadrul mitingului au rostit cuvântări J. Tedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole și A. Novotny, președintele Republicii Cehoslovace.

Amănunte din ședința pentru re alegerea celor trei membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate

MOSCOW 14 (Agerpres). Comentând încercările de a împune alegerea Turciei în Consiliul de Securitate, corespondentul newyorker al „Izvestiei”, N. Kerev și M. Mihailov, relatează amănunte despre ședința plenară din 12 octombrie a Adunării Generale în care au avut loc alegerile.

Îată cum descriu el procedura alegerilor. Era vorba de re alegerea a trei membri nepermanenți al Consiliului de Securitate. Ecuadorul și Ceylonul au obținut de îndată majoritatea necesară. Pentru locul al treilea au candidat Polonia și Turcia. Au avut loc 13 tururi de scrutin. În toate aceste tururi candidatură Poloniei a presupunând asupra candidaturii Turciei, însă fără a înfrunți cele două treimi din voturi necesare pentru alegere, (54 de voturi). Votul a fost secret. Fiecare tur a durat 10 minute și votul a continuat în tot cursul ședinței de dimineață, fiind reluat după amiază. De 13 ori au trecut calculatoarele lingă urne. De fiecare dată, adepții Turciei dădeau tot mai puțin. În sfârșit era un du-te vino tot mai intens între fotoliile delegației americane și fotoliile altor delegații fără ca aceasta să schimbe însă rezultatul.

Or, amintesc corespondenții „Izvestiei”, cîndva era de a „Jun”, ca mister Lodge să cîmpiească pentru ca majoritatea de două treimi să fie asigurată cu prisosință. De data aceasta șeful delegației americane nu numai că a cîmpit dar s-a și ridicat de la locul său, a depus eforturi pentru a-l convinge pe delegații din sala și de pe culoare și cu același lucru s-au îndeplinit și consilierii săi și diplomații serviabili din diverse țări. Și totuși rezultatul a rămas același.

După prinz a apărut în scenă reprezentantul Argentinei care a propus ca alegerile pentru Consiliul de Securitate să fie amânate urmînd să fie re-luate după alegerile pentru Consiliul Economic și Social și

după discutarea așa-numitelor „chestiuni tibetane”. Prin această manevră, scriu corespondenții „Izvestiei” care constituie o încălcare a regulilor de procedură și a practicii statelor, delegația americană și-a asigurat un răgaz pentru exercitarea de presiuni și pentru alte manșuvări. Dar, în diferite rezultate, diplomația americană a înregistrat un eșec evident.

Analizînd votul, ziarul newyorker de seară „Journal Of America” conchide că în afara țării socialiste împotriva Turciei au votat majoritatea țărilor afro-asiatice și „alte” țări. Ele au votat împotriva politicii americane de discriminare la ONU și împotriva bazelor americane pentru rachete din Turcia.

Ministrul Comerțului exterior al Italiei a plecat la Moscova

ROMA 14 (Agerpres). La 13 octombrie Del Bo, ministrul Comerțului exterior al Italiei a plecat la Moscova pe calea aerului. Înalte de plecare el a declarat ziaristilor următoarele: „Aș dori ca vizita mea în U.R.S.S. să con-

tribue la intensificarea schimburilor comerciale între Italia și Uniunea Sovietică, în avantajul ambelor țări. Aș dori de asemenea ca stabilirea de contacte cu autoritățile sovietice, să poată servi la o mai bună înțelegere între cele două guverne.”

Impotriva experiențelor nucleare în Sahara

ROMA 14 (Agerpres). Grupul de deputați comunisti și socialiști din Adunarea regională a Siciliei, într-o rezoluție prezentată spre examinare adunării, subliniază că experiențele cu bomba atomică pe care Franța intenționează să le efectueze în Sahara ar avea consecințe serioase pentru întreaga regiune mediteraneană, și în spe-

cial pentru Sicilia. Deputații cheamă guvernul local să aducă la cunoștința guvernului italian hotărîrea guvernului de a nu admite efectuarea experiențelor cu bombe atomice în Sahara.

Consiliul provincial Neapole a adoptat de asemenea o rezoluție în care cheamă toate țările să se abțină de la efectuarea experiențelor nucleare.

Apelul minerilor și metalurgistilor spanioli dell'Inchisoarea din Barcelona

GENEVA 14 (Agerpres). Minerii și metalurgistii spanioli deținuți în închisoarea din Barcelona în urma participării lor la greva din 18 iunie au adresat o scrisoare

deschisă Organizației Internaționale a Muncii de la Geneva, Federației Sindicale Mondiale, Confederației Internaționale a Sindicatelor Libere și Confederației Internaționale a Sindicatelor Creștine în care descriu mustrările brutale la care sînt supuși de către autoritățile spaniole.

„Asupra noastră apasă amenințarea de a fi judecați de un tribunal militar excepțional”, se spune în scrisoarea care arată în continuare că ei au recurs la o grevă pașnică de 24 de ore după ce au epuizat toate procedeele legale pentru a cere mărirea salariilor.

Scrisoarea face apel la muncitorii organizați din toate țările să ceară autorităților franchiste punerea în libertate a greviștilor.

—O—

GREVA LA SAO PAULO

SAO PAULO 14 (Agerpres). Agenția France Presse anunță că la 13 octombrie au declarat grevă 15.000 de salariați ai întreprinderilor particulare de transport din Sao Paulo. Greviștii cer majorarea salariilor corespunzător creșterii scumpeții.

O altă grevă de amploare este semnalată în portul Santos unde dozerii și magazinerii afectează transportul și depozitele de cafea au întrerupt lucrul.

Intensificarea teroarei în Iordania

AMMAN 14 (Agerpres). După cum se anunță din Amman, autoritățile iordanene au înscenat un proces unui grup de 17 ofițeri și un civil sub acuzația că au încercat să răstoarne monarhia și să proclame Republica. Printre cei acuzați se află și generalul Sadik Sarih, fostul șef de stat major a armatei



LENINGRAD. — Expediția sovietică de pe bordul navei hidrografice „Storm” a efectuat importante cercetări oceanografice în partea de Nord a Mării Groenlandei. La 13 octombrie membrii expediției s-au înalțat la Leningrad.

SYDNEY. — Potrivit datelor oficiale în Australia șomajul continuă să crească. Numărul șomerilor se ridică în prezent la 59.233 ceea ce reprezintă o cifră cu mult mai ridicată decât în perioada de criză din 1952-1953. Șomajul la proporții îngrijorătoare în special la Newcastle, în New South Wales, centrul industriei carbonifere și siderurgice din Australia.

TOKIO. — Postul de radio Tokio a anunțat că la 14 octombrie 3.000 de mînieri de la minele a două societăți din prefectura Fukuoka au declarat o grevă de 72 de ore în semn de protest împotriva concedierilor în masă legate de așa-numita raționare a producției.

ALMA ATA. — În sud-estul Kazahstanului, în valea râului Ili, a fost descoperit un important zăcămint de cărbune brun. Rezervele lui sînt evaluate la sute de miliarde de tone.

ALMA ATA. — În regiunea lacului Balkas, din sudul Kazahstanului, a fost indentificat un zăcămint promițător de dumortierit — materie primă folosită pentru producerea unui porțelan special.

După părerea oamenilor de știință, acest zăcămint nu este inferior în multe privințe cunoscutului zăcămint de dumortierit din Rochester (statul Nevada din SUA).

MONTEVIDEO. — De 7 zile se află în grevă funcționarii de la băncile de stat din Uruguay care cer majorarea salariilor și satisfacerea altor revendicări economice. La 13 octombrie funcționarii de la băncile particulare au declarat o grevă de 24 de ore în semn de solidaritate cu funcționarii de la băncile de stat. Ca urmare a grevelor, activitatea tuturor băncilor din țară a fost paralizată.

CAPE TOWN. — La 14 octombrie, în cele patru provincii ale Uniunii sud-africane — Transvaal, Orange, Capetown și Natal au loc alegeri pentru desemnarea membrilor adunării legislative ale acestor provincii. La alegeri participă numai albi, africanii fiind cu desăvîrșire lipsiți alt de dreptul de a alege cît și de dreptul de a fi aleși.

BERLIN. — La 13 octombrie a sosit la Berlin o delegație culturală din Republica Irak, condusă de Abdel Hamid, ministrul învățămîntului. Membrii delegației vor face o călătorie prin țară și vor participa la festivitățile cu prilejul împlinirii a 550 de ani de la înființarea universității „Karl Marx” din Leipzig.

COMUNICATUL COMANDAMENTULUI SUPREM AL ARMATEI ALGERIENE DE ELIBERARE

CAIRO 14 (Agerpres). Potrivit comunicatului dat publicității de comandamentul suprem al armatei de eliberare națională din Algeria în legătură cu operațiile militare, în zilele de 9 și 10 octombrie insurgenții algerieni au ucis 130 de soldați francezi, au rănit 119 și au doborât două elicoptere aparținînd forțelor armate franceze din Algeria.

Rudele sărace ale Americii

(Urmare din pag. 1-8)

nu și-a plecat niciodată capul în fața lor.

Există în discursul d-lui Harriman un cuvînt cu o impune atenție: „Asia”. Asia! D-l Harriman manifestă oare grijă pentru ea nu ca amator de polsoaje și antichități romantice, nu ca explorator sau etnograf. El vorbește despre acea parte a Asiei ce stă la răscrucea drumurilor și ale cărei popoare ajunse la înțelegerea sensului vieții stau în fața alogerilor: ce cale să urmeze? Oare nu este împedecă ca Asia să nu alege singură calea, că ea nu va bate în ușa deasupra căreia atîrnă firma schimbată în pripi: „Vă invităm să nu rostim cuvîntele „colonialism” și „capitalism”?”

De altfel nimeni nu intenționează să anticipeze asupra voinței și voderilor popoarelor asiatice sau din alte țări. Cum vor dori ele așa va fi. Dar va fi exact cum vor dori ele.

Și d-l Harriman vrea ceva. Ceva precis! El exprimă părerea generală a adoptării capitalismului, iar de dorit doarește să scape de judecata istoriei, vrea să modifice mersul ei firesc și imuabil, vrea să se păzească și să se salveze. Poate că din punct de vedere omenește e explicabil, dar cînd vorbești și scrii despre lucruri serioase, trebuie să știi să te situezi mai sus, să birui idolele preconcepționale. Pe semne că de la d-l Harriman

cu greu te poți aștepta la așa ceva. Nimic de făcut, păcăți d-l Harriman se menține cu fermitate pe pozițiile sale. Nu are decît. Se știe că lui și deoamdată și altora le mai place capitalismul. Nu aveau decît să trăiești în capitalism. Nimeni nu intenționează să tragă pe cineva de urechi în comunism, nimeni nu vrea să tragă pe cineva cu funia în răl. Trăiești în capitalism dar nu vîi teama să vîi numești ceea ce sîntei în fapt. Comunismul, a căror orînduire o pînăgriți atît de des cu cuvîntele cele mai de ocară, nu se jonează să-și spușă comuniștii și nu vor să schimbe mîndrul și asprul cuvînt „comunism” pe un altul numai pentru ca invitațiilor dv. d-lor Harriman, să le fie mai plăcut să stea de vorbă cu el.

Deoamdată capitalismul mai este viu. În Statele Unite ale Americii el se manifestă astăzi printr-un nivel de trai destul de ridicat, a creat anumite valori. Dar s-a lenevit, a devenit sedentă, își înecă neștele mersul tot mai mult. Tot așa cum de la un automobil cu un motor dezangrenat, oricît ai accelera nu poți obține o viteză mai mare, nici el nu are rezerve de forțe vitale. Este aproape ceasul cînd socialismul va vesti lumii triumful său total și absolut. Niciodată însă din țara noastră nu s-a auzit vreun glas care să ceară ca această dispută să fie soluționată de

bomba cu hidrogen sau de bomba atomică. În timp ce se afla în Statele Unite ale Americii — în istoria sa mîslune de apărare a păcii, de apărare a coexistenței pașnice — Nikita Sergheevici Hrușciov, sublinia mereu: „La voi e capitalism, la noi — socialism. El și, pentru asta să ducem lucrurile la o încălcare mondială? Sau să stabilim relații normale și să trăim în pace, fiecare în felul său? În Uniunea Sovietică toți sînt pentru a trăi în pace, toți sînt pentru coexistența pașnică”. Disputa despre calitatea comunismului sau capitalismului este posibilă. Dar sîntem împotriva trucejului, sîntem împotriva cărilor mîslune. Nu este oare un deziderat firesc?

Și apoi, d-l Harriman, uități-vă că ael capitalismul căruia vrei să-i dai nu se știe ce altă denumire nu este numai economic, ci este și filozofic, concepție despre lucruri, atitudine față de lume, educația omului, relațiile oamenilor în societate, sînt mii de alte fenomene mici și mari, indisolubil legate între ele, unul determinîndu-l pe celălalt. As vrea să amintesc d-lui Harriman relatarea apărută în ziarul „New York Times” după înțînirea lui Nikita Sergheevici Hrușciov cu reprezentanții sindicatelor americane.

Convorbirea cu liderii sindicatelor americane a fost destul de furtunoasă și aprigă.

Se simțea că mulți din liderii sindicali vor să găsească punctul de înțelegere al poziției Uniunii Sovietice, oamenilor sovietici, vor să se descurse într-un nolan de gînduri. Dar a fost la această înțînire și un om, Walter Reuther, care nu vroia să se lămurească de loc. Ce fel de om e el?

Fată o relatare absolut precisă a celor spuse de el în primul rînd lui Nikita Sergheevici Hrușciov.

După 1930 a lucrat împreună cu fratele său Victor, la uzina de automobile din Niyni Novgorod. După expirarea contractului el s-a gîndit să facă o călătorie prin țara noastră pentru ca, după ce se vor fi întors în Statele Unite, să treacă drept „cunoscători al Rusiei”. Erau vremuri grele și domnul Reuther a vorbit despre asta. Recolta slabă din multe regiuni a dus la foamete, multe uzine abia se refăceau, pe străzi vagabonda copiii fără căpătîi, spitalele gema de lume. În timpul călătoriei, domnul Reuther și fratele său abia dacă își puteau face rost de un colț de pîine neagră.

— Într-un rînd, — în timpul discuției dl. Reuther vorbea din cînd în cînd în rusă — într-un oraș am intrat într-un magazin și am văzut pe rafturi: cîteva cutii cu porumb, dulce american. Deși în oraș nu prea se găsea de mîncare nimeni nu cumpăra porumbul, nu le plăcea. Noi însă ne-am bucurat și am cumpărat cîteva cutii. Unele din ele nu aveau etichetă.

Cînd ne-am întors la hotel și am deschis cutiile fără etichetă am văzut că în ele se afla nu porumb dulce american, ci carne de porc cu mazăre. Înțelegem — carne de porc cu mazăre!

Frății alergară repede la magazin și li rugară pe vinzător să le vîndă toate cutiile fără etichetă. Și ne-am simțit adevărați milionari! — zise cu un zîmbet malitios de satisfacție dl. Reuther, cînd din cauza ignoranței vinzătorului dv. am devenit posesorii unei bogății alimentare de cel mai mare preț — carne de porc cu mazăre.

Așa și-au umplut burțile „grație unui concurs ferit de împrejurări” frății Reuther, ingineri americani care ne-au ajutat pentru dolar, pentru aur să ne însușim tehnica nouă în uzina de automobile. Or, mai mult ca sigur că atunci se ținea cont de fiecare cutie cu astfel de carne, ele se dădeau pe cartele și, poate le așteptau și copiii în spitale și femei și bătrîni!

Acesta este capitalismul din constituția omului, domnule Harriman. Oricum ați schimbat firma, frății Reuther, vor rămîne tot frății Reuther!

Aici am putea sfîrși. Dar îngăduiți-ne să avem un punct de vedere propriu în legătură cu maniera dv. inginerilor, domnului Harriman de a vă socoti pe dv. și pe prietenii dv. rudele sărace ale Americii.